

# 9月のイベント予定

スポーツも人生も後半戦が面白い・伝えようアロハの心

発行：ヒスレア (HISLEA) 毎月20日前後発行

Hawaii Senior Life Enrichment Association

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org Tel: (808)428-5808 Fax: (808)396-1140 住所: P.O. Box 8232, Honolulu, HI 96830

祝祭日: 全米 7日(月) Labor Day

【会員お得情報!】毎月の「イベント予定」の後半3ページに「会員お得情報」が掲載されています。レストランをはじめ、色々な企業様からHISLEA会員のためにディスカウント、その他の特典をいただいています。会員証を見せるだけでOKですので、お気軽にご利用ください。

※Eメールアドレス、住所等の変更がありました場合は、必ずご連絡くださいますようお願いいたします。

●当協会が主(共)催、後援、協賛するイベント ●会員有志が行うイベント・サークル ●紹介イベント

\*イベントの申込方法は5ページをご覧ください。

ハワイシニアライフ協会のFACEBOOKページでも、写真や情報をアップロードしています。

## ● ハワイお役立ちセミナー

### 22日(火) どうなる日本の相続税～半世紀ぶりの大改正

講師: 内藤克さん 税理士  
税理士法人アーク&パートナーズ代表

2015年1月以降の相続税改正により、11月以降の相続申告に影響が出てきます。相続税はどのように変わるのか、何を準備しなければならないのか、日本の専門家がわかりやすく説明いたします。

- ①相続税の基礎控除引き下げにより課税対象者は2倍に
- ②海外相続人の課税範囲も拡大
- ③日本も遺言社会に突入へ
- ④複雑な日本の相続税

◆定員: 25名

◆締切り: 9月21日(月) 5:00pm

◆時間: 3:00pm-4:30pm (集合時間2:45pm)

◆場所: HISLEAアロハデスク・ブリーフィングルーム  
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

◆集合場所: ワイキキ・ショッピング・プラザ地下1階トラベルプラザ内のラウンジ

◆参加費: 無料(寄付歓迎)

◆申し込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。



### 30日(水) 認知症の理解と関り

講師: 渡辺哲弘さん  
きらめき介護塾代表

HISLEAが2013年に開催して好評であった「認知症の人の気持ちわかる」セミナーの第2弾。いずれはどなたも直面するシリアスな悩み、絶対になりたくない病気・・・「認知症」を十分理解し、これからどう関ってゆけばいいのか? 介護はどうすればいいのか? 是非パートナーご同僚でご出席ください。

◆定員: 20名

◆締切り: 9月29日(火) 5:00pm



## 1日(火) & 15日(火) ●会長と一緒にお喋り会



会員の皆さんの人生の後半戦について披露しあったり、語り合ったりする会です。毎月2回、1日と15日に開催。ただし、1日、15日が土、日の場合は翌週月曜日になります。坂井会長または本江副会長が毎回コーディネートする楽しいお喋り会。会場は、アロハデスクのあるワイキキ・ショッピング・プラザ地下1階、トラベルプラザ内ブリーフィングルームで開催します。(要予約)

- ◆時間：3:00pm-5:00pm (集合時間2:45pm)
- ◆場所：ワイキキ・ショッピング・プラザB1トラベルプラザ内  
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 9681
- ◆集合場所：トラベルプラザ内ブリーフィングルーム
- ◆参加費：会員無料(寄付歓迎)
- ◆定員：20名
- ◆締切り：1日(火)分8月29日(土) 5:00pm  
15日(火)分 9月12日(土) 5:00pm
- ◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

## 10日(木) ●HISLEA 懇親ゴルフ(ワイケレCC)

ワイケレ・カントリークラブでの楽しいゴルフ懇親会です。池が巧みに配置され、綺麗に整備された美しいコースです。



- ◆時間：10:35am-3:00pm  
(集合時間10:00am)
- ◆場所：ワイケレ・カントリークラブ  
92-200 Paioa Place Waipahu, HI 96797
- ◆集合場所：ワイケレ・カントリークラブ 食堂
- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：会員\$5、ゲスト\$10(ニアピン賞、運営費含む)は当日の幹事にお払いください。(現金のみ)
- ◆定員：20名 ◆締切り：9月2日(水) 5:00pm
- ◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。  
※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチャクシー(808-551-9175)、またはKEN'S TOUR(808-927-3784)まで  
タッチャクシー：4人以上でご利用の場合、会員割引あり  
KEN'S TOUR：1人での利用でも10%OFF  
※キャンセルの場合はプレー日より1週間前をお願いします。1週間内になりますとゴルフ場側から取り消し料を取られますので注意してください。

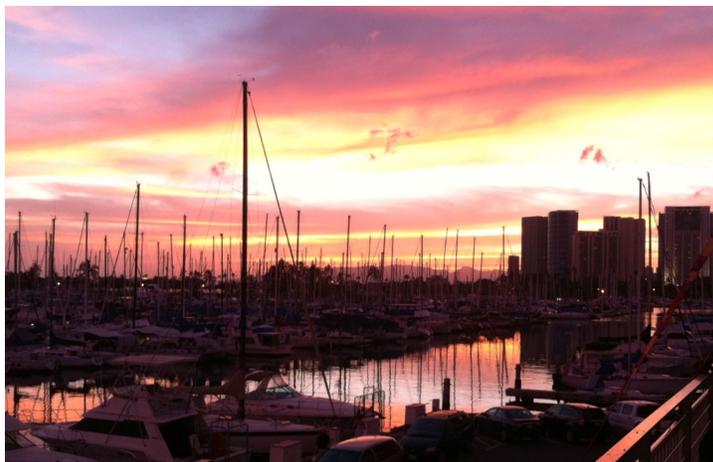
## 17日(木) ●ゴルフで楽しむ会

風光明媚なパールカントリークラブでゴルフを楽しみましょう。



- ◆時間：10:30am-5:00pm  
(集合時間10:00am)
- ◆場所：パールカントリークラブ  
98-535 Kaonohi Street,  
Aiea, Honolulu, HI 96701
- ◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。
- ◆参加費：会員\$5、ゲスト\$10(ニアピン賞、運営費含む)は当日の幹事にお支払いください。(現金のみ)
- ◆定員：28名
- ◆締切り：9月14日(月) 5:00pm
- ◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。  
※現地集合になります。送迎が必要な方はタッチャクシー(808-551-9175)、またはKEN'S TOUR(808-927-3784)まで  
タッチャクシー：4人以上でご利用の場合、会員割引あり  
KEN'S TOUR：1人での利用でも10%OFF  
※スタートタイム(Tee time)より48時間以内に予約をキャンセルされた方は、お1人につき\$20のキャンセル料をお支払いいただきます。

## 23日(水) ●サンセットドリンクを楽しむ会



夕暮れのヨットクラブでお好みのドリンクを手に、美しいサンセットに乾杯!メンバーオンリーのプライベートクラブでチョッピリ優雅にお喋り会。心地よい海風を感じながら、会長や理事たちと共にリラックスしたひと時を過ごしませんか?

- ◆時間：5:00pm-6:30pm
- ◆場所：ワイキキ・ヨット・クラブ  
1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814
- ◆集合場所：ワイキキ・ヨット・クラブ受付ロビー
- ◆参加費：会員無料+実費、ゲスト\$15+実費(現金のみ)
- ◆定員：16名
- ◆締切り：9月21日(月) 5:00pm
- ◆申し込み：イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。  
※席に限りがありますので、必ずご予約ください。  
※遅れて来場される方は、入り口でレジスターが必要です。

### ●ウクレレサークル 毎週月曜日(月4回)

ナ・ホク・ハノハノ・アワードにもノミネートされた経験をもつジョディ・カミサトの指導による、初級から中級者向けの楽しいウクレレ教室です。初めての方も大歓迎!ウクレレのレンタルもあります。



◆時間:12:00am-1:00pm  
(集合時間11:45am)

◆場所:カラオケGSスタジオ(ワイキキ・ジョイホテル2階)  
320 Lewers St # 2, Honolulu, HI 96815

◆参加費:4回で\$50、1回のみは\$15、会場費1回\$3(会員)/\$5(ゲスト)(現金またはチェック)

◆定員:なし

◆申し込み:関川さん ☎ 808-778-7044

深田さん ☎ 808-428-5044

◆備考:ウクレレのレンタルご希望の方は事前にお知らせください。

### ●初心者の為のウクレレ教室 毎月第2 & 第4月曜日

ハワイ滞在中にハワイアンソングの1曲も歌ってみたい。折角だからウクレレ片手に格好良く決めてみたい。そんな方にウクレレサークルのメンバーが易しい基本的なコードを教えます。緊張ゼロのウクレレ体験教室を是非お試しください。会場はワイキキ・ショッピング・プラザの地下1階トラベルプラザ内ブリーフィングルームです。お気軽にご参加ください。

◆時間:3:00pm-4:00pm(集合時間2:45pm)

◆場所:ワイキキ・ショッピング・プラザ B1トラベルプラザ内  
2250 Kalakaua Ave., Honolulu, HI 96815

◆集合場所:HISLEAアロハデスク

◆参加費:会員無料(ゲストは寄付金\$5)

◆定員:6名

◆締切り:第2月曜日分 9月11日(金) 5:00pm  
第4月曜日分 9月25日(金) 5:00pm

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

### ●気功エクササイズ 毎週土曜日

心地良い海の音、風の音、鳥の声を聞きながら、癒しの時を体験しましょう。エクササイズの後、午前9時ごろから自由参加による朝食会・おしゃべり会(食事代各自払い)をアラモアナセンター内フードコートにて開催していますので、どなたでも参加してください。



◆時間:7:30am-8:30am

◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド

◆参加費:無料(寄付歓迎)

◆定員:なし

◆申し込み:直接会場へご集合ください。

※雨天の場合は中止となりますが、小雨の場合は実施します。

### ●茶の湯を楽しむ会 毎週水・金曜日

ワイキキのホテルの敷地内にひっそりと佇む閑静な茶室、裏千家の「汎洋庵」を訪れ茶の湯を楽しみます。どなたでも気軽に参加でき、美味しい和菓子とお抹茶を一服いただきますと心が和み、茶の湯を通して交流が生まれます。

◆時間:10:00am~(第1回)、11:00am~(第2回)

◆場所:ワイキキ・プレーカーズホテル・裏千家茶室(汎洋庵)  
250 Beachwalk, Honolulu, HI 96815

◆参加費:\$5程度の寄付をお願いします。

◆お問い合わせ:スタンレー千鶴さん ☎ 808-922-8068まで

### ●木曜午餐会 毎週木曜日

9月の講演予定をお知らせいたします。

◆時間:12:30pm-1:30pm

◆場所:マキキ聖城キリスト教会

829 Pensacola Street, Honolulu, HI., 96814

◆お問い合わせ:新名(しんみょう)さん ☎ 808-341-3547まで

#### 【講演スケジュール】

3日「免疫力を上げて身体も心もズーと健康」野塚慶子氏

10日「人間である以上、残念ながら避けられません」和田直子氏  
(細井葬儀所勤務)

17日「日本人と神道について」天野大也氏(ハワイ出雲大社神官)

24日「認知症フレンズになろう」きらめき介護塾

※メンバーの会員登録をしております。(年間\$20) 非メンバーの方々には\$2のご寄付をお願いしています。

### ●ハワイ詩吟同好会 毎週水曜日

忘れられた日本伝統文化・詩吟をハワイで復活

詩吟は最高の健康法でもあります。気功法と詩吟、腹式呼吸方と詩吟、活舌と発声法などを習得します。お腹一杯に空気を吸い込み、声を出しながら肺の中のすべての空気を吐き出します。毎週水曜日午後5時30分から7時30分まで、初めての方も大歓迎です。

◆時間:5:30pm-7:30pm(集合5:00pm)

◆場所:The Art Board 1255 S.Beretania St. Honolulu HI

◆参加費:会員\$6(現金のみ) ◆定員:12名

◆お問い合わせ:江口素臣さん ☎ 808-351-1945まで

#### ホノルル支部

### ●ラジオ体操の会 毎週水曜日

今日本でラジオ体操が見直されているのをご存知ですか?肩こり・腰痛改善・脂肪燃焼・美脚・小尻等様々な効果があるとされています。毎週水曜日、アラモアナ公園の素晴らしいシチュエーションの中で開催しています。さらに、広くシニアに体操を教えている村田フェイ師のグループによってとても楽しいニコニコ元気体操の指導もあります。どなたでもご自由にご参加ください



◆時間:8:30am-9:40am(集合時間8:15am)

◆場所:アラモアナ公園マジックアイランド

1201 Ala Moana Blvd, Honolulu(駐車場に近い芝生エリア)

◆参加費:無料(寄付歓迎) ◆定員:なし

◆申し込み:イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

## 8月29日(土) ●夏の集い2015 暑気払いバーベキューパーティー

第2回ホノルル支部夏の集いのご案内です。ワイキキのヨットクラブで海を眺めながら講演を聴き、美味しいバーベキューに舌鼓を打ち、ニコニコ元気体操でリラックスしたりコンサートで童心に還って寛いだりするひとときを楽しみませんか! 皆さまのご参加をお待ちしております!

◆時間: 11:30am-2:00pm (受付開始11:00am)

◆場所: ワイキキ・ヨット・クラブ

1599 Ala Moana Blvd., Honolulu, HI 96814

◆参加費: 会員\$35、ゲスト\$40 (バーベキュー、ワイン、ビール、ソフトドリンク付き、現金またはチェック)

◆定員: なし

◆締切り: 8月25日(火) 5:00pm

◆申し込み: イベントの申し込み方法は5ページをご覧ください。

※チェックの宛先はHISLEA、封筒に現金またはチェックをいれて表に名前と金額を書き込み受付でお渡しください。

※オンラインで予約申し込みされるかたは、ご自分のEメールアドレスをご記入ください。



## ●英語でお喋り会 毎週日曜日

Let's speak in English! 毎週テーマを決めて、英語でお喋りします。コーディネーターから更に良い表現方法等のアドバイスがあります。ある程度英語で自己表現ができる人向きです。寄付歓迎。お申し込みは電話もしくはEメールで



受付けます。コーディネーター 小西弘子さん

◆時間: 2:00pm-4:00pm (集合時間1:45pm)

◆場所: University of Hawaii at Manoa Campus, Hamilton Library 2550 McCarthy Mall, Honolulu, HI 96822

◆集合場所: Hamilton Library前

◆参加費: 毎回\$5の「英語でお喋り会」運営のための寄付(現金のみ)

◆定員: 10名

◆締切り: 前日土曜日の5:00pm

◆申し込み: ホノルル支部幹事・後藤さん ☎ 808-859-2493

Eメール: info@hawaiiseniorlife.org まで

※バス: 6、13のいずれかを利用、Maile Way East West, Dole East West, University Metcalf のいずれかで下車

## 12日(土) ●アロハ短歌サロン(毎月第2土曜日)

1:00pm 高野塾(高野公彦著「短歌練習帳」を用いて勉強会)

2:00pm 短歌鑑賞、英語タンカ推敲、名歌紹介、プレゼン等

3:30pm 団欒

年1-2回 DVDやパワーポイントを用いた集いを計画しています。短歌愛好者が楽しく勉強できるサロンを目指しています。主宰:石垣薫紅



◆時間: 1:00pm-4:00pm

◆場所: ハワイ・天理文庫 ☎ 808-538-7671  
2236 Nuuanu Ave. Honolulu HI 96817

◆参加費: 会員\$5、ゲスト\$6 (運営費として)

◆定員: 20名 ◆締切り: 9月10日(木) 5:00pm

◆申し込み: オンラインまたは石垣薫紅さん ☎ 808-942-6112まで

◆備考: 参加費は各自、名前と金額を書いた封筒に現金を入れて当日お渡しください。

## マウイ支部

## 12日(土) ●ホトギス会(俳句の会)

ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間: 11:00am-2:00pm

◆場所: カヒリゴルフクラブ内 カヒリ・レストラン

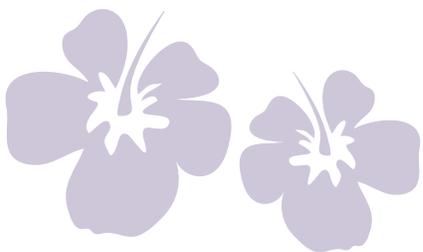
2500 Honoapiilani Hwy., Wailuku, Maui, HI 96793

◆参加費: 初回無料、昼食代は個人負担

◆定員: なし

◆申し込み: オンラインまたはマウイ支部事務局

Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544まで



## 27日(日) ●第61回ゴルフ会

マウイ支部の第61回ゴルフ会を下記要領で開催致します。今回はザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブでの開催となります。ハワイ在住の会員に加え、期間中にハワイに滞在されている会員・ゲストの皆様の参加をお待ちしています。

◆時間：10:00am-3:30pm  
(集合時間9:30am)

◆場所：ザ・キング・カメハメハ・ゴルフクラブ

2500 Honoapiilani Highway, Wailuku, HI 96793

◆参加費：会員\$90、ゲスト\$105 (現金のみ)

◆定員：なし ◆締切り：9月21日(月) 5:00pm

◆申し込み：オンラインまたはマウイ支部事務局 Ayame Givenselさん ☎ 808-249-2544 FAX 808-249-8786まで

◆備考：参加費は賞品代を含みます。



## 関西支部

### 10日(木) ●関西!元気でゴルフ

ハワイ大好きみなさんの集まり

「関西懇親会元気でゴルフ ライオンズ」です。上限なしのダブルベリアにて成績表彰し上位者に賞品を贈呈します。今後は11月に四国 高松カントリー倶楽部、2016年4月



に大阪堺 泉ヶ丘カントリークラブ、2016年6月に奈良 グランデージゴルフ倶楽部を予定しています。第2木曜日の同時刻頃の開催を予定しています。尚、11月高松CCゴルフ遠征については皆様からの意見をいただき進めていきたいと思ひます。

◆時間：10:00am-5:00pm (集合時間9:30am)

◆場所：ライオンズカントリー倶楽部

兵庫県三木市吉川町新田682-1 ☎ 0794-72-1717

◆集合場所：ライオンズカントリー倶楽部 キャデイマスター室前

◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。

◆参加費：1,000円 (賞品購入代として、現金のみ)

◆定員：12名 ◆締切り：9月3日(木) 5:00pm

◆申し込み：オンラインまたは関西支部長 鈴木さん

☎ 090-5892-8593まで

◆備考：昼食 ワンドリンク、会食4品 ワンドリンク付きで7700円です。更に消費税、利用税、振興基金=9136円です。利用税は70歳以上免除ですのでフロントにてご提示ください。

## 首都圏支部

### 14日(月) ●ワインとハワイ談義の会

首都圏支部9月のイベントは、ソムリエを囲み、ワインとワインにピッタリのお料理を楽しみます。そして、ハワイ談義でおしゃれな時間を一緒にしましょう!ワインのお持込も可能です。

◆時間：5:00pm-7:00pm

◆場所：一軒家イタリアン ビアンカーネ (BIANCANE) ☎ 03-3264-7511

東京都千代田区一番町10-15

◆参加費：7,000円 (現金のみ)

◆定員：20名

◆締切り：9月7日(月) 5:00pm

◆申し込み：オンラインまたは企画担当・吉田さんまで



## 札幌支部

### 25日(金) ●札幌支部ゴルフコンペ

北海道も少し涼しくなる9月に親睦を兼ねたゴルフ大会を開催致します。今回は是非札幌支部以外の方々にも参加していただき、ワイワイ楽しみたいと考えております。皆様のご参加をお待ち申し上げますので奮ってご参加ください。

◆時間：12:07pm-5:00pm (集合時間11:15am)

◆場所：サンパーク札幌ゴルフコース

北海道北広島市富ヶ岡 456 ☎ 011-372-6370

◆プレー費：各自ゴルフ場にお支払いください。(6,364円)

◆参加費：2,000円 (現金のみ)

◆締切り：9月18日(金)

◆申し込み：エントリー用紙に必要事項をご記入の上、FAXもしくはEメールにて事務局・山崎さんまでお送りください。

FAX: 011-867-6808 Eメール: support@hislea-spk.org

## イベントのお申し込み方法

**オンライン**：www.hawaii-seniorlife.org にアクセスして画面右上の「イベントカレンダー」をクリックして下さい。

**電話**：アロハデスク 808-428-5808 10:00am-3:00pm (ハワイ時間)

土日もOK、参加する方のお名前(ローマ字)、会員番号(下4けた)

ハワイでの連絡先(電話番号)をお知らせください。

\*申込み先の記載のあるものは直接お申し込みください。

**締切**：特別記載の無い限り72時間前(定員になり次第締切の事があります)

**参加費**：原則当日会場にて現金でお支払いください。つり銭の要らぬようご協力をお願いします。

**取り消し**：必ずご連絡をお願いします。取り消し料がかかる場合もあります。

\*ご本人様がお申し込みくださいますようお願いいたします。



## アクティビティ

### ◆秘境の大地 クアロア牧場 20%引き

ジュラシックパークやゴジラのロケ地、映画村ツアー、ジャングルジープツアー、乗馬、その他魅力がいっぱい。ワイキキから送迎あり。

http://www.kualoa.com

☎ 808-237-7321

## 行政書士

### アンカー井関行政書士事務所

#### 相続・遺言に関する相談メール無料(初回のみ)

こんな方大丈夫ですか? 専門家にご相談ください。

- ・ハワイと日本に相続財産がある方
- ・ハワイ在住で親族と離れて暮らしている方

日本での相続準備・手続きについてのご相談お待ちしております。

ホームページ: http://ac-office.net

日本行政書士連合会会員/中央大学行政書士白門会会員  
行政書士 井関 紀晴 ☎: +81-(0)3-3347-0125

## 健康サプリメント販売

### インターウェーブ

乳がん克服体験を無料でお話いたします。  
がん治療にも活用されている及川博士開発の  
マイナス水素イオン・サプリメントを販売。

ディストリビュータ募集中!

Web: www.interwavellc.com

E-mail: yoko@e-interwave.com

☎ 808-754-4431

## 学校・教室

### ◆ハワイ・パームスイングリッシュスクール 入学登録料50%オフ

ワイキキの中心にあるアットホームな英会話スクール。短期滞在中に受講できる1日1時間からのクラスからロングステイの方向向けのクラス、ゴルフやフラと英語レッスンなどアクティブシニアにお勧めのプログラムなどが多数。お気軽に体験レッスン、スクール見学にお越しください。日本人スタッフが常勤しています。

住所: ワイキキビジネスプラザ

2270 Kalakaua Ave., #711

☎: 808-780-3375

FAX: 808-922-3559

Eメール: info@hawaiiryugaku.jp



## 銀行・金融・両替

### ◆パシフィック・リム・バンク

#### 日本にいてハワイの銀行口座開設が可能。 すべて日本語でお手合い。

会員特典:

①特別口座を年齢に関係なく開設。特別口座の普通預金の年利は日本に比べて高く、当座預金も利息が付きます。

②定期預金口座(\$2500以上)は、公表されている年利に0.10%加算。もちろん、ハワイ在住会員にも適用詳細は

www.hawaiiseniorlife.org/service/board.cgi?num=24

連絡先: 担当: エドワード菱川

☎ 808-457-3949

日本からのフリーダイヤル00531-13-1215

## 銀行・金融・両替

### ◆パシフィック マネー エクスチェンジ

#### 【日本円両替所】

#### 日本語で親切に対応

ワイキキ・ロイヤルハワイアン通り、免税店の真向かいです。

339 Royal Hawaiian Ave.

☎ 808-924-9318

## 健康サプリメント販売

### Naturally Plus (www.npusainc.com)

#### 自然食品サプリメントSuper Lutein

今日本で大人気の健康サプリ、スーパールテインが6月からアメリカに上陸しました。あらゆる病気の原因となる活性酸素を取り除き、体を元気に若々しく保ちます。自然食品だから安全、特に目の健康に欠かせない高品質のルテイン配合。

お問合せ ☎: 808-384-4237

Eメール: kayokodown@gmail.com

## 衣料品

### ◆ハワイアンキルト RINGS HAWAII

ワイキキで一番安いお店です! オーナーが御相談に応じます。免税店前、焼肉HIROSHIの左隣、大きなモスグリーン傘が目印。  
339 Royal Hawaiian Ave. 808-924-6504



## ゴルフ会員権販売

### ◆(株)宝人(たからびと)

#### ハワイにあるゴルフ場のご予約をご案内します

日本とハワイのゴルフ会員権お取扱いです。人生100歳時代を迎え、これからの健康維持に大切な歩くことから始まるゴルフ場のご案内と健康をサポートする「サプリメント」のご案内です。考えていますか? 貴方のリタイアメントプログラムを!

東京都千代田区一番町6-2-103

☎: 03-3238-0053

FAX: 03-3238-0377

info@takarabito.com

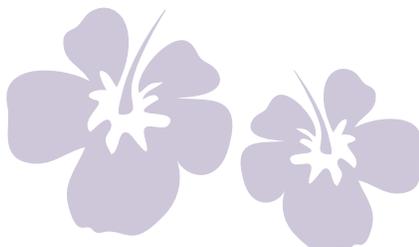


## ゴルフ

### ◆パールカントリークラブ

#### グリーンフィー\$20ディスカウント

パールハーバーの絶景とチャレンジングなレイアウト、パールオープンの開催でも有名なチャンピオンシップコースで心行くまでゴルフを満喫ください。ワイキキから約20分の恵まれたロケーション。98-535 Kaonohi Street, Aiea, HI 96701 ☎ 808-487-3802 (佐野まで)



## 酒

### LIQUOR COLLECTION 「リカーコレクション」 10%OFF

世界中の有名なウィスキー、お酒、ワインを一同に集めてあります。お酒にうるさい方、ぜひ一度お立ち寄りください。

WARD WARE HOUSE  
1050 Ala Moana Blvd. Suite 1200  
☎ 808-524-8808

## タクシー・交通機関

### KEN'S TOUR 会員は料金の10%OFF

ハワイ在住25年、岐阜県出身の井川ケンがホノルルの旅をお手伝いします。空港送迎：トヨタミニバンで7人まで乗車可能。空港迎えは車1台につき\$50。空港送りは車1台につき\$40。ゴルフ場送迎：タクシーメーター走行で7人まで乗車可能のため1人分がお安くなります。貸切チャーター：1時間\$40。3352A Hayden St Honolulu HI 96815 ☎ 808-927-3784 Eメール：kenikawa52@gmail.com 日本からの電話はIP 050-5539-1952(日本時間2pm-5pm)

## トラベル・ツアー

### ◆ウイトラベル (UI TRAVEL) 信頼と実績で創業17年

ハワイの日本人旅行会社でスタッフは全員日本人  
■ホテル・コンドミニアム予約  
ハワイ全島のホテル・コンドミニアム予約をカマアイナレート、シニアレートなどでベストな価格でご予約させていただきます。  
■ハワイシニアに大人気のラスベガスのホテル予約、アメリカ全土のホテル予約も可能です。  
■空港送迎&チャーター  
安心のメルセデス・ベンツでの空港送迎及びチャーターを行っております。  
・空港→ワイキキ：\$50 (空港でスタッフ待機)  
・ワイキキ→空港：\$40  
■ウイトラベル17周年記念、チャーター1台1時間を\$25! (通常\$50を半額!) 4時間から承ります。  
http://www.uitravel.com  
☎808-371-4554  
☎050-5534-5097(日本から)  
uihawaii@gmail.com



## 不動産

### ◆リゾートハワイ不動産 格安タイムシェア物件ができました!

【格安タイムシェアの購入】ヒルトンカリアタワー1ベッド山側Gold Season毎年利用3400ポイント 2週間(14泊)で\$5,000、1週間(7泊)で\$3,000 2016年からのご利用【お問合せ先】リゾートハワイ不動産 Eメール：info@resorthawaii.us 代表 野田省三 ☎ 808-551-3250

## 不動産・レンタルコンド

### ◆スターツインターナショナルハワインク ロイヤルクヒオ\$100 OFFワイキキ中心のコンド

http://www.startshawaii.com  
お申込みの際はプロモーション記入欄、お問合せ内容欄に「HISLEA会員」と明記。  
不動産売買・管理、税務申告までご相談は信頼と実績のスターツへ ☎ 808-947-2280  
info@startshawaii.com



## 不動産・レンタルコンド

### ◆北川もにか RA

ハワイに住んで20年、HISLEAメンバーとして楽しくイベントにも参加しています。言語が異なる為、外国での不動産売買は不安が付きものですが、ご安心下さい。お客様一番をモットーに心のこもったサービスでお客様に喜んで頂いております。オフィスはカハラモール屋上階です。お気軽にお立ち寄り下さい。



Coldwell Banker Pacific Properties  
☎ 808-554-8608  
Email: monicak@cbpacific.com

## 不動産・レンタルコンド

### ◆フォガティ不動産 42年のキャリアにお任せください

ハワイの不動産売買・賃貸物件探しから大切なご所有物件の管理まで「売る」「買う」「貸す」「借りる」を日本語で丁寧に総合サポート致します。住宅物件ほか商業物件やゴルフ場売買も取り扱います。42年のキャリアにお任せください  
☆当社新商品「シーズンシェア90」及び「エクスクルーシブ6」：2か月～3か月間の所有権  
☆無料コンサルティング(1時間)  
☆2015年4月2冊目となる著書「満点のハワイ」出版  
☆ハワイの不動産情報満載「フォガティ不動産ニュースレター」も3か月毎に発行。定期購読も随時受付。年間購読費30ドル(消費税込み)  
http://www.fogartyhawaii.com  
425Ena Rd. Suite A-1  
Honolulu, HI 96815  
☎808-955-5100  
携帯 808-753-4131  
fogarty@fogartyhawaii.com  
ジーニー・三千代・フォガティ(B)  
フォガティ不動産社長  
全米不動産協会及びホノルル不動産協会名誉リアルター



## ヘアサロン

### 日本人アーティスト NORIKO HAIR&MAKE-UP

ハワイで20数年の実績を誇る店

ホノルル在住の方や、ロングスティの日本人のお客さまにも大好評! (男性の方もOK)  
完全予約制(日曜休日)  
住所：449 Kapahulu Ave., #204  
Honolulu, HI 96815  
TEL：808-255-4966

## レンタカーその他

### ◆(株)アクセス(ダラーレンタカー) ダラーレンタカー現地払いを約10%割引など

ダラーレンタカー総販売代理店(株)アクセスではハワイシニアライフ協会会員向け優待料金や特典をご用意。ハワイでのレンタカー、コンドミニアム、ハワイクルーズプライド・オブ・アメリカ、タイムシェア説明会等お気軽にお問合せください。

- 【会員特典】
- ・ダラーレンタカー：ハワイらくらくプラン現地払いを約10%割引
  - ・クラシック・リゾーツ：マウイ&ハワイ島のコンドミニアム7泊以上連泊で10%割引
  - ・プライド・オブ・アメリカ(クルーズ)：オンボードクレジットお一人様\$100進呈
  - ・クラブ・ウイングダム：タイムシェア説明会参加で\$100商品券&1,000円分のグルメ券進呈
- 〒103-0023東京都中央区日本橋本町1-5-11  
KDC日本橋ビル6階  
☎：03-3242-1055 (ダラーレンタカー)  
03-3242-1060 (アクセスホテルズ)  
営業時間：月～金 9:30am-5:30pm

## レストラン

### ALOHA KITCHEN 噂の隠れ家レストラン!

新鮮なフルーツをふんだんに使ったスフレパンケーキ、新食覚! ふわふわもちもち感がたまらない美味しさ! シェフの創作料理も多数。ハワイ産の素材を使った美味しいメニューを是非お試しください。  
【営業時間】  
火～土：8:00am-1:00pm & 6:00pm-10:00pm  
日&月：8:00am-1:00pm  
住所：432 Ena Road, Honolulu, HI 96815  
☎：808-943-6105

## レストラン

### 一力鍋レストラン 4名様まで10%割引(ランチを除く)

ハワイ初の鍋専門店。ランチは10.95ドル、夜は20.95ドルから鍋をご用意、10種類以上の鍋からお選びいただけます。アラモアナショッピングセンター、ロングス・ドラッグ側から徒歩5分。

510 Piikoi St. #102  
☎ 808-589-2299

# 会員お得情報

ご利用の際は会員証のご提示が必要です。 ◆印は当協会会員です。(地域別・業種別にあいうえお/ABC順で表示)

オアフ島

マウイ島

## レストラン

### 踊子 居酒屋風海鮮日本料理

創業42年、味の信頼を守り続けたワイキキの老舗。100種以上の居酒屋メニューと和定食、寿司、刺身、鍋料理。めん類、丼もあり。ランチは11:00amから、夜中24時まで通じて営業  
2400 Koa Ave. Honolulu, HI 96815  
☎808-923-7367 www.odorikohawaii.com  
www.odorikohawaii.com

## レストラン

### ハッピーバレー パスタ&ピザ 10%割引

日本初パスタとピザがおいしいお店です。KCC、ダイヤモンドヘッドに散歩の際はぜひどうぞお立ち寄りください。  
3106 Monsarrat Ave. Honolulu, HI 96815  
(ダイヤモンドヘッドの麓です)  
☎ 808-737-0080 (日本語でどうぞ)

## レストラン

### Antonio's (イタリア料理) 10%割引

Longs Center,  
1215 South Kihei Road  
☎ 808-835-8800

## レストラン

### がぜんホノルル店 10%割引

手造り豆腐と創作料理の居酒屋。個室もあり。ハワイ産の素材を使ったメニューも豊富でローカルにも大人気。ワイキキから車で10分。  
☎ 808-737-0230  
http://www.e-k-c.co.jp/tenpo/honolulu/

## レストラン

### 義経(和食) 本物の職人が生み出すこだわりの和食。 10%割引(ランチスペシャルを除く)

ワイキキにありながらローカル、リピーターで賑わう暖かい雰囲気常連客をひきつけます。  
2586 Kalakaua Ave.  
Honolulu, HI 96815  
パーク・ショア・ワイキキ1階  
☎ 808-926-5616

## レストラン

### ◆カヒリ・レストラン®(アメリカ・ローカル料理) 15%割引(ビュッフェ除く)

マウイ島中心、カフルイ空港から10分のカヒリ・ゴルフコース内。地元新聞読者投票「マウイのベスト賞」数々受賞。金曜夜のビュッフェ、サンデーランチは大好評!ハレアカラ火山と南北両岸に広がる海の展望。  
毎日営業 昼食11:00am~  
www.KahiliRestaurant.com  
☎ 808-242-6000

## レストラン

### つくね家 お食事10%引き

自慢のつくねとつくね家ならではの料理とおもてなしを是非ご堪能ください。  
1442 University Ave.  
Honolulu, HI 96822  
☎808-943-0390

## レストラン

### レストラン サントリー・ホノルル店 ディナー料金10%Off ランチ:アイスクリーム進呈 スペシャルメニュー、飲み物を除く (注文時に会員証提示)

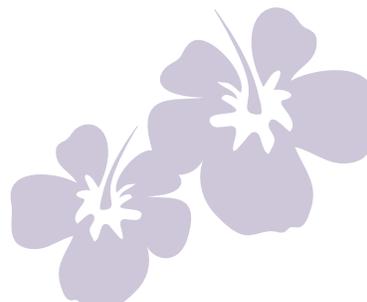
当店は厳選された食材を美味しく調理、安心してお召し上がりいただける料理を提供いたします。「和食」「鉄板」「すしカウンター」の3つのダイニングからお選びいただけます。  
ランチ 月~金11:30AM~1:30PM  
土、日12:00PM~2:00PM  
ディナー 毎日5:30PM~9:30PM  
場所:ロイヤルハワイアンセンター3階  
連絡先: ☎ 808-922-5511  
http://www.restaurantsuntory.com

## レストラン

### トニーローマ バーベキューリブの老舗 (ワイキキ店/パール・リッジ店) 会員様10%割引

創業より42年、ハワイでは34年の歴史をもち、日本国内でも様々なレストラン業態を展開するWDIにより経営されています。炭火で丁寧に焼き上げた柔かくジューシーなリブは一度食べると誰もがやみつきになる人気のメニューです。旅行者とローカルの方々で連日のにぎわいをみせているワイキキ店、ゴルフ場の近くにあり遅めのランチ利用にも便利なパール・リッジ店、両店舗とも11時から終日営業しておりますのでお好きな時間にご来店いただけます。  
ワイキキ店:1972 Kalakaua Ave. Honolulu  
☎808-942-2121  
パールリッジ店:98-150 Kaonohi Ave. Aiea  
☎808-487-9911  
http://www.tonyromas.com

**TONY ROMA'S**  
RIBS • SEAFOOD • STEAKS



## 掲載ご希望は

Eメール chie@hawaiiseniorlife.org  
又は☎310-922-9524 (西村) まで

(A) 150字程度: \$10/月  
(B) 300字程度: \$20/月

1年単位でお申し込み下さい。  
途中、原稿の変更はOKです。  
「ハワイ便り」「イベント予定」に会員様の事業広告を添付してお送りします。  
詳細は chie@hawaiiseniorlife.org  
までお問い合わせください。